

ด่วนที่สุด

ที่ วช ๐๗๐๖/๒๙๘๗



กระทรวงวัฒนธรรม

๖๖๖ ถนนบรมราชชนนี เขตบางพลัด

กรุงเทพฯ ๑๐๗๐๐

๕ ธันวาคม ๒๕๕๗

เรื่อง ผลการประชุมรัฐมนตรีวัฒนธรรมเอเชีย-ยุโรป ครั้งที่ ๖ (ASEM CMM ๖)

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือกระทรวงวัฒนธรรม ด่วนที่สุด ที่ วช ๐๗๐๖/๒๙๘๗ ลงวันที่ ๑๐ ตุลาคม ๒๕๕๗

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

๒. สำเนาหนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๑๙๖๕๓

ลงวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๗

๓. ผลการประชุม ASEM CMM ๖ และเอกสารการประชุมที่เกี่ยวข้อง

ตามหนังสือที่อ้างถึง กระทรวงวัฒนธรรมขอเสนอเรื่องเอกสารถ้อยແลงของประธานและเอกสารสร้าต์ต่อประกอบการประชุมรัฐมนตรีวัฒนธรรมเอเชีย-ยุโรป ครั้งที่ ๖ (The 6th Asia-Europe Culture Ministers' Meeting - ASEM CMM ๖) ในการอุปการะชุมนุมเอเชีย-ยุโรป (Asia-Europe Meeting - ASEM) เพื่อคณะกรรมการพิจารณาให้ความเห็นชอบ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงวัฒนธรรมขอเสนอผลการประชุม ASEM CMM ๖ มาเพื่อคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๙ มาตรา ๔ (๗) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรีได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

กระทรวงวัฒนธรรมขอเรียนเสนอผลการประชุม ASEM CMM ๖ โดยสรุปสาระสำคัญ ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ

๑.๑.๑ กระทรวงศึกษาธิการ วัฒนธรรม และวิทยาศาสตร์ ราชอาณาจักร เนเรอร์แลนด์ได้เป็นเจ้าภาพจัดการประชุม ASEM CMM ๖ ณ เมืองรอตเตอร์ดัม ราชอาณาจักร เนเรอร์แลนด์ ระหว่างวันที่ ๑๙ – ๒๑ ตุลาคม ๒๕๕๗ ภายใต้หัวข้อหลัก “อุตสาหกรรมสร้างสรรค์ เพื่อสังคม: ความสามารถพิเศษ เทคโนโลยี และการค้า (Creative industries for society: talent, technology and trade)” โดยมีนางสาว Jet Bussemaker รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ วัฒนธรรม และวิทยาศาสตร์ ราชอาณาจักรเนเรอร์แลนด์ เป็นประธานการประชุม ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมได้เข้าร่วมการประชุมดังกล่าว

๑.๑.๒ การประชุม ASEM CMM ๖ ได้มีการประชุมเชิงปฏิบัติการ ๓ หัวข้อ คือ ทักษะสร้างสรรค์ (Creative skills) ผู้ประกอบธุรกิจสร้างสรรค์ (Creative entrepreneurs) และเมืองสร้างสรรค์ (Creative cities) ซึ่งกระทรวงวัฒนธรรมได้เข้าร่วมเป็นผู้สนับสนุนการประชุมร่วม (co-sponsoring) ในหัวข้อการประชุมเชิงปฏิบัติการเรื่องเมืองสร้างสรรค์ ร่วมกับประเทศไทย

สาธารณรัฐกาหลี สาธารณรัฐอินโดนีเซียเป็นตัวแทนฝ่ายเอเชีย สาธารณรัฐโปลแลนด์ และราชอาณาจักร สวีเดนเป็นตัวแทนฝ่ายยุโรป โดยมีประธานการประชุมร่วม (co-chairing) คือ สาธารณรัฐโปรตุเกส เป็นตัวแทนฝ่ายยุโรป และสาธารณรัฐประชาชนจีนเป็นตัวแทนฝ่ายเอเชีย

๑.๓.๓ ที่ประชุม ASEM CMM ที่ผ่านมาทุกครั้งได้รับรองเอกสารผลการประชุม ในรูปแบบถ้อยแถลงของประธาน (Chair's Statement) ซึ่งมีสาระครอบคลุมประเด็นสำคัญที่ได้หารือในที่ประชุม ทั้งนี้ ประเทศที่เป็นประธานการประชุมจะเป็นผู้จัดเตรียมร่างถ้อยแถลงของประธาน โดยผ่าน การพิจารณาและรับรองจากที่ประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโส (Senior Officials Meeting – SOM) ก่อนเสนอ เอกสารดังกล่าวต่อที่ประชุม ASEM CMM เพื่อพิจารณา

๑.๔ นัดคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งที่เกี่ยวข้อง

เมื่อวันที่ ๑๕ ตุลาคม ๒๕๕๗ คณะรัฐมนตรีได้ลงมติเห็นชอบและอนุมัติตามที่ กระทรวงวัฒนธรรมเสนอ คือ เห็นชอบต่อร่างถ้อยแถลงของประธานสำหรับการประชุม ASEM CMM ๖ และเอกสารสารทัตถะประกอบการประชุม ASEM CMM ๖ คือ ร่างถ้อยแถลงสำหรับรัฐมนตรีว่าการ กระทรวงวัฒนธรรม และเอกสารเพื่อนำเสนอกรณีศึกษาของประเทศไทยระหว่างการประชุมเชิงปฏิบัติการ เรื่องเมืองสร้างสรรค์ พร้อมทั้งอนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมรับรองเอกสารดังกล่าว โดยหากมี การปรับเปลี่ยนถ้อยคำของร่างเอกสารที่ไม่ส่งผลกระทบต่อสาระสำคัญ หรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของ ประเทศไทยก่อนจะมีการรับรองเอกสาร ให้กระทรวงวัฒนธรรมดำเนินการได้โดยไม่ต้องเสนอต่อ คณะรัฐมนตรีอีกครั้ง (สิงที่ส่งมาด้วย ๒)

๑.๕ ผลการดำเนินงานที่ผ่านมา

๑.๓.๔ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมและผู้แทนไทยได้เข้าร่วมพิธีเปิด การประชุม การประชุมเต็มคณะ ครั้งที่ ๑ และการประชุมเต็มคณะ ครั้งที่ ๒ โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวง วัฒนธรรมได้กล่าวถ้อยแถลงในฐานะหัวหน้าคณะผู้แทนไทยในการประชุมเต็มคณะ ครั้งที่ ๑

๑.๓.๕ กระทรวงวัฒนธรรมได้มอบหมายที่ปรึกษาระหว่างวัฒนธรรม (นางสาววิตรี สุวรรณสอดิตย์) และผู้อำนวยการสำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงวัฒนธรรม (นางสาว ดาวรุณี ธรรมโพธิ์ลดา) เป็นเจ้าหน้าที่อาวุโสของไทยร่วมให้ข้อคิดเห็นเกี่ยวกับเนื้อความของร่างถ้อยแถลงของ ประธาน ระหว่างการประชุม SOM ครั้งที่ ๒ โดยคณะผู้แทนไทยสามารถร่วมเจรจาลักษณะนี้ได้เนื้อความของ ถ้อยแถลงของประธาน มีนัยสอดคล้องกับนโยบาย ท่าที และผลประโยชน์ของประเทศไทย และต่อมาที่ ประชุม ASEM CMM ๖ ได้ให้การรับรองเอกสารดังกล่าว

๑.๓.๖ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมและผู้แทนไทยได้เข้าร่วม การประชุมเชิงปฏิบัติการของการประชุม ASEM CMM ๖ ซึ่งกระทรวงวัฒนธรรมได้มอบหมายที่ปรึกษา กระทรวงวัฒนธรรมนำเสนอกรณีศึกษาของประเทศไทยในหัวข้อ "Thailand's Creative City Initiatives: Chiang Mai, Sukhothai and Phuket" ในการประชุมเชิงปฏิบัติการเรื่องเมืองสร้างสรรค์

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

เนื่องจากการประชุม ASEM CMM ๖ เสร็จสิ้นเรียบร้อยแล้ว กระทรวงวัฒนธรรมจึงขอ นำเสนอรายงานการเดินทางเข้าร่วมการประชุม ASEM CMM ๖ และเห็นควรเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อ รับทราบผลการประชุม ASEM CMM ๖

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

กระทรวงวัฒนธรรมขอความอนุเคราะห์สำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรีโปรดเสนอเรื่อง ดังกล่าวต่อที่ประชุมคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาภายในวันที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๕๗ เนื่องจากมีประเด็นสำคัญ ที่เห็นควรนำเสนอให้ที่ประชุมคณะรัฐมนตรีเพื่อรับทราบและแจ้งหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในการบูรณาการทำงานร่วมกัน ต่อไป

๔. สาระสำคัญ ข้อที่จะริง ข้อกฎหมาย

กระทรวงวัฒนธรรมขอสรุปผลการประชุม ASEM CMM 6 และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ดังนี้

๔.๑ พิธีเปิดการประชุม ASEM CMM 6 มีประเทศไทยเป็นประเทศสมาชิกที่เข้าร่วมการประชุมจำนวน ๔๒ ประเทศ และ ๒ องค์กร โดยสมเด็จพระราชาธิบดี Willem-Alexander แห่งราชอาณาจักรเนเธอร์แลนด์ ได้ทรงกล่าวเปิดการประชุม ประเด็นสำคัญคือ อุตสาหกรรมสร้างสรรค์เป็นปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นในโลก ซึ่งหลายประเทศต่างค้นหาแนวทางต่างๆ ที่จะส่งเสริมให้ประชาชนมีคุณภาพชีวิตที่ดีขึ้น และมีเศรษฐกิจที่เข้มแข็งมากขึ้น อุตสาหกรรมสร้างสรรค์เป็นการผสมผสานกันระหว่างจินตนาการ นวัตกรรม การประกอบการด้านวัฒนธรรม โดยทรงมุ่งหวังว่าการประชุมครั้งนี้จะเป็นโอกาสดีที่จะได้แลกเปลี่ยนเรียนรู้ซึ่งกันและกัน

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ วัฒนธรรม และวิทยาศาสตร์ ราชอาณาจักร เนเธอร์แลนด์ ได้กล่าวต้อนรับผู้เข้าร่วมการประชุม เน้นย้ำว่าความร่วมมือในการแก้ปัญหาที่เกิดขึ้นในปัจจุบัน โดยการประชุมครั้งนี้ ผู้เข้าร่วมประชุมจะได้แลกเปลี่ยนเรียนรู้ในเรื่องของอุตสาหกรรมสร้างสรรค์ในมุมมองที่หลากหลาย แนวปฏิบัติที่เป็นเลิศ และข้อคิดเห็นต่างๆ จะเป็นแรงบันดาลใจที่จะช่วยให้อุตสาหกรรมสร้างสรรค์บรรลุผลสำเร็จต่อไป

สุดท้ายเป็นการแสดงปาฐกถาโดย นาย Daan Roosegaarde ศิลปินชาวเนเธอร์แลนด์ นำเสนอผลงานศิลปะเชิงสร้างสรรค์ที่เป็นประโยชน์สำหรับโครงสร้างพื้นฐาน และการอภิปรายแบบคงจะโดยผู้แทนจากองค์กรเอกชนและผู้มีประสบการณ์ในการดำเนินโครงการสร้างสรรค์ในการพัฒนาการผลิตและการดำเนินงานต่างๆ ขององค์กร

๔.๒ การประชุมเต็มคณะ ครั้งที่ ๑ หัวหน้าคณะผู้แทนระดับรัฐมนตรีวัฒนธรรมจาก ๑๙ ประเทศสมาชิก ได้กล่าวถ้อยแถลงในการประชุม โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมไทย กล่าวถ้อยแถลงเป็นลำดับที่ ๑๗ สาระสำคัญคือ ความสำคัญของอุตสาหกรรมสร้างสรรค์ในประเทศไทยที่มีมาตั้งแต่ในอดีต จากการค้นพบขั้นงานสร้างสรรค์ทั้งที่บ้านเชียงและสุโขทัย จนจนบัดजุบันผลิตภัณฑ์ทางวัฒนธรรมยังสร้างรายได้แก่ประชาชนอย่างต่อเนื่อง รัฐบาลชุดปัจจุบันให้ความสำคัญเรื่องการส่งเสริม การพัฒนาอุตสาหกรรมที่สอดคล้องกับศักยภาพพื้นฐานของประเทศไทย โดยการพัฒนานวัตกรรมมาใช้สร้างมูลค่าเพิ่มบนฐานความรู้ ความคิดสร้างสรรค์ และภูมิปัญญา และการใช้ดิจิทัลรองรับการผลิตสินค้าอุตสาหกรรมและการพัฒนาเศรษฐกิจสร้างสรรค์ ซึ่งกระทรวงวัฒนธรรมถือเป็นเรื่องสำคัญและจำเป็นที่จะขับเคลื่อนตามนโยบายของรัฐบาลให้เกิดผลอย่างเป็นรูปธรรม

๔.๓ การประชุมเชิงปฏิบัติการเรื่องเมืองสร้างสรรค์ ประเทศไทยได้นำเสนอ กรณีศึกษาในลำดับที่ ๕ จากผู้นำเสนองหงส์สิน ๖ ประเทศไทย ที่บริษัทกระทรวงวัฒนธรรมได้กล่าวถึง การเติบโตของเมืองสำคัญๆ ในประเทศไทยที่เติบโตมาจากเมืองที่เคยมีความสำคัญทางประวัติศาสตร์ ในอดีตและมีประสบการณ์ติดต่อกับต่างประเทศมาแล้ว หลังจากนั้นได้เสนอภาพรวมด้านภาระงานและนโยบายของกระทรวงวัฒนธรรมที่ครอบคลุมด้านการอนุรักษ์และบริหารจัดการทรัพยากรัตนธรรม ทุกประเภทและส่งเสริมพัฒนาต่อยอดมรดกวัฒนธรรมทั้งหลายให้ตอบสนองความต้องการสังคมในปัจจุบัน และเพิ่มคุณค่าทางเศรษฐกิจด้วย สำหรับเมืองสามเมืองที่คัดเลือกมาเสนอเป็นกรณีตัวอย่างในการประชุม

ครั้งนี้ คือ (๑) เชียงใหม่: เมืองสร้างสรรค์แห่งศิลปหัตถกรรม (๒) สุโขทัย: เมืองสร้างสรรค์แห่งการท่องเที่ยว และการจัดการแหล่งมรดกโลก และ (๓) ภูเก็ต: เมืองสร้างสรรค์ด้านศาสตร์และศิลป์แห่งอาหาร ทั้งนี้ ต้องอาศัยความร่วมมือจากหลายฝ่ายที่เกี่ยวข้องทั้งภาครัฐ ภาคเอกชน และภาคประชาชนในการทำงานร่วมกัน เพื่อมุ่งสู่เป้าหมายเดียวกันของการพัฒนาอย่างยั่งยืนและคุณภาพชีวิตที่ดีของประชาชน

๕.๔ การประชุมเต็มคณะ ครั้งที่ ๒ มีการนำเสนอเกี่ยวกับโครงการเครือข่ายอุตสาหกรรมสร้างสรรค์ในภูมิภาคเอเชีย-ยุโรป และที่ประชุมเชื่อว่าจะช่วยสร้างโอกาสในการแลกเปลี่ยนความรู้ให้แก่ผู้เชี่ยวชาญด้านอุตสาหกรรมสร้างสรรค์ในระดับสากล ต่อจากนี้เป็นการนำเสนอเกี่ยวกับรายงานการประชุมเชิงปฏิบัติการ โดยประธานการประชุมเชิงปฏิบัติการทั้ง ๓ หัวข้อ และการอภิปรายร่วมกัน

สุดท้ายเป็นการนำเสนอถ้อยแถลงของประธาน โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ วัฒนธรรม และวิทยาศาสตร์ ราชอาณาจักรเนเธอร์แลนด์ สาระสำคัญ คือ การยืนยันความมุ่งมั่นของรัฐมนตรีวัฒนธรรมเอเชีย-ยุโรป ที่จะดำเนินการยกระดับการแลกเปลี่ยนความร่วมมือทางวัฒนธรรมในทุกสาขาระหว่างกัน นอกจากนี้ ยังให้การยอมรับข้อเริ่มเกี่ยวกับแผนการดำเนินงานซึ่งนำไปสู่โครงการและกิจกรรมอย่างเป็นรูปธรรม รวมไปถึงแผนดำเนินงานว่าด้วยแนวปฏิบัติที่ดีในด้านอุตสาหกรรมสร้างสรรค์ ซึ่งมุ่งเน้นเอเชีย-ยุโรปจะช่วยในการผลักดันผ่านทางการจัดทำเว็บไซต์เพื่อการแลกเปลี่ยนข้อมูลด้านวัฒนธรรมของมุ่งเน้นเอเชีย-ยุโรป (the ASEF's culture 360 web portal) และเครือข่ายพิพิธภัณฑ์เอเชีย-ยุโรป (the Asia Europe Museum Network: ASEMU) ที่ประชุมได้ให้การรับรองถ้อยแถลงของประธาน และเห็นชอบให้สาธารณรัฐเกาหลีเป็นเจ้าภาพของการประชุม ASEM CMM 7 ในปี พ.ศ. ๒๕๕๙ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓)

๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

การประชุม ASEM CMM 6 ครั้งนี้แสดงให้เห็นว่า ประเทศไทยเข้าร่วมการประชุมทั้งในภูมิภาคเอเชียและยุโรป ต่างๆ หนักและตื่นตัวในเรื่องอุตสาหกรรมสร้างสรรค์ สำหรับประเทศไทยเศรษฐกิจสร้างสรรค์และอุตสาหกรรมสร้างสรรค์ ปรากฏในแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่ ๑๗ (พ.ศ. ๒๕๕๕-๒๕๖๘) ในยุทธศาสตร์ความเข้มแข็งภาคเกษตร และยุทธศาสตร์การปรับโครงสร้างเศรษฐกิจสู่การเติบโตอย่างยั่งยืนอย่างมีคุณภาพ การพัฒนาวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี วิจัย และนวัตกรรม รวมทั้งการพัฒนาคนสู่สังคมแห่งการเรียนรู้ตลอดชีวิตอย่างยั่งยืน นอกจากนี้ นโยบายรัฐบาลชุดปัจจุบันได้ให้ความสำคัญกับเศรษฐกิจสร้างสรรค์ โดยปรากฏในนโยบาย ๒ ข้อ ๖ ด้านการเพิ่มศักยภาพทางเศรษฐกิจของประเทศ (๖.๑๖) ด้านอุตสาหกรรม ในการส่งเสริมการพัฒนานวัตกรรมเพื่อสร้างมูลค่าเพิ่มให้แก่อาหารไทย บนฐานความรู้ความคิดสร้างสรรค์และภูมิปัญญา (๖.๑๘) การส่งเสริมเศรษฐกิจภาคดิจิทัลและวงการฐานของเศรษฐกิจดิจิทัลให้เริ่มขึ้นเคลื่อนอย่างจริงจัง

กระทรวงวัฒนธรรมในฐานะหน่วยงานที่มีภารกิจเกี่ยวข้องกับฐานะของเศรษฐกิจสร้างสรรค์ คือ วัฒนธรรม ภูมิปัญญา และสืบทอดความรู้ ให้ความรับรู้และการดำเนินงานเรื่องเศรษฐกิจสร้างสรรค์ ให้เกิดผลเป็นรูปธรรม เน้นการบูรณาการกับหน่วยงานต่าง ๆ ในกรณี จึงขอเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

๑. รับทราบผลการประชุม ASEM CMM 6

๒. แจ้งกระทรวงและหน่วยงานที่มีหน้าที่ส่งเสริมเศรษฐกิจ / อุตสาหกรรมสร้างสรรค์ ทราบ และขับเคลื่อนงานตามภารกิจที่รับผิดชอบต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำรับเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป
ขอแสดงความนับถือ

วิ. ใจปน~
(นายวีระ ใจปน)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม

สำนักงานปลัดกระทรวงวัฒนธรรม
สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ
โทร. ๐ ๒๔๒๒ ๘๘๘๖
โทรสาร ๐ ๒๔๔๑ ๘๓๗๗